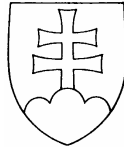


**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**INŠPEKTORÁT ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA KOŠICE**  
odbor integrovaného povolovania a kontroly  
Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 1132/180-OIPK/2006-Be/570420104/Z2

V Košiciach, dňa 01.06.2006



## R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“) ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších prepisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7, § 8 ods. 7 a § 17 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov

### v y d á v a

**z m e n u i n t e g r o v a n é h o p o v o l e n i a č. j. 1007/85-OIPK/2004-Mi, č. i. 57 042 01 04 zo dňa 27.08.2004** (ďalej len „integrované povolenie“) **zmeneného rozhodnutím č. 756/83-OIPK/2005-Mi/57 042 01 04 Z1 zo dňa 25.04.2005**, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke: **Skládka odpadov Ľubica**, nachádzajúca sa na pozemkoch parcelné č. 2905/4, 2905/12, 2905/13, 2905/14, 2905/15, 2905/16, 2905/17 v k. ú. Ľubica,

prevádzkovateľovi: **Obec Ľubica, Gen. Svobodu 127, 059 71 Ľubica, okres Kežmarok, IČO: 31 942 547** (ďalej len „prevádzkovateľ“),

na činnosť kategorizovanú v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ pod bodom: **5.4. Sklárky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t za deň alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t, s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady**, ktorou sa integrované povolenie mení a dopĺňa nasledovne:

**Pred stať I. „Povolenie sa vydáva pre vykonávanie nasledovných činností v prevádzke“ integrovaného povolenia na strane 2 sa dopĺňa odsek, ktorý znie:**

IŽP Košice podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ **udeluje súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov**

pre skládku odpadov Ľubica vypracovaného vo februári 2006 firmou EKOS - Ekologické služby, Hraničná 13, Poprad.

#### Podmienka 9.6.1 na strane 18 znie:

Prevádzkovateľ je povinný zisťovať meteorologické údaje z najbližšej meteorologickej stanice alebo vlastným monitorovaním v nasledovnom rozsahu:

Meteorologické údaje	Počas prevádzky	Po uzatvorení skládky odpadov
Množstvo zrážok	denne	denne, mesačné súčty
Teplota (min., max. o 14 h SEČ)	denne	mesačný priemer
Smer a sila prevládajúceho vetra	denne	nevyžaduje sa
Vlhkosť vzduchu (o 14 h SEČ)	denne	mesačný priemer

#### Príloha č. 1:

Zoznam odpadov povolených zneškodňovať na skládke: „Skládka odpadov Ľubica na odpad, ktorý nie je nebezpečný” sa dopĺňa o odpady

katalógové číslo, názov druhu odpadu, kategória odpadov O - ostatný

---

02 04 01 - zemina z čistenia a prania repy  
 02 04 02 - uhličitán vápenatý nevyhovujúcej kvality  
 02 04 03 - kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku  
 04 01 06 - kaly najmä zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku obsahujúce chróm  
 04 01 08 - odpadová vyčinená koža (holina, stružliny, odrezky, brúsny prach) obsahujúca chróm  
 05 01 10 - kaly zo spracovania kvapalného odpadu v mieste jeho vzniku iné ako uvedené v 05 01 09  
 05 01 13 - kaly z napájacej vody pre kotly  
 05 01 14 - odpady z chladiacich kolón  
 05 01 16 - odpady s obsahom síry z odsírovania ropy  
 05 01 17 - bitúmen  
 05 07 02 - odpady obsahujúce síru  
 06 11 01 - odpady z reakcií výroby oxidu titaničitého na báze vápnika  
 10 03 02 - anódový šrot  
 10 03 05 - odpadový oxid hlinitý  
 10 03 16 - peny iné ako uvedené v 10 03 15  
 10 03 18 - odpady obsahujúce uhlík z výroby anód iné ako uvedené v 10 03 17  
 10 03 20 - prach z dymových plynov iné ako uvedený v 10 03 19  
 10 03 22 - iné tuhé znečisťujúce látky a prach (vrátane prachu z guľových mlynov) iné ako uvedené v 10 03 21  
 10 03 24 - tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 03 23  
 10 03 26 - kaly a filtračné koláče z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 03 25  
 10 03 28 - odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 03 27  
 10 03 30 - odpady z úpravy solných trosiek a čiernych sterov iné ako uvedené v 10 03 29  
 10 04 10 - odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 04 09  
 10 05 01 - trosky z prvého a druhého tavenia  
 10 05 04 - iné tuhé znečisťujúce látky a prach

10 05 09 - odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 05 08  
10 05 11 - stery a peny iné ako uvedené v 10 05 10  
10 06 01 - trosky z prvého a druhého tavenia  
10 06 02 - stery a peny z prvého a druhého tavenia  
10 06 04 - iné tuhé znečisťujúce látky a prach  
10 06 10 - odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 06 09  
10 07 01 - trosky z prvého a druhého tavenia  
10 07 02 - stery a peny z prvého a druhého tavenia  
10 07 03 - tuhé odpady z čistenia plynov  
10 07 04 - iné tuhé znečisťujúce látky a prach  
10 07 05 - kaly a filtračné koláče z čistenia plynov  
10 07 08 - odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 07 07  
10 08 04 - tuhé znečisťujúce látky a prach  
10 08 09 - iné trosky  
10 08 11 - stery a peny iné ako uvedené v 10 08 10  
10 08 13 - odpady obsahujúce uhlík z výroby anód, iné ako uvedené v 10 08 12  
10 08 14 - anódový šrot  
10 08 16 - prach z dymových plynov iný ako uvedený v 10 08 15  
10 08 18 - kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov iné ako uvedené v 10 08 17  
10 08 20 - odpady z úpravy chladiacej vody iné ako uvedené v 10 08 19  
10 11 10 - odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním iný ako uvedený v 10 11 09  
10 11 16 - tuhé odpady z čistenia dymových plynov iné ako uvedené v 10 11 15  
10 11 18 - kaly a filtračné koláče z čistenia dymových plynov iné ako uvedené v 10 11 17  
10 13 01 - odpad zo surovínovej zmesi pred tepelným spracovaním  
10 13 07 - kaly a filtračné koláče z čistenia plynov  
10 13 10 - odpady z výroby azbestocementu iné ako uvedené v 10 13 09  
10 13 13 - tuhé odpady z čistenia plynu iné ako uvedené v 10 13 12  
11 02 03 - odpady z výroby anód pre vodné elektrolytické procesy  
11 02 06 - odpady z procesov hydrometalurgie medi iné ako uvedené v 11 02 05  
16 01 16 - nádrže na skvapalnený plyn  
16 08 04 - použité katalyzátory z krakovacích procesov okrem 16 08 07  
17 04 01 - meď, bronz, mosadz  
17 04 02 - hliník  
17 04 03 - olovo  
17 04 04 - zinok  
17 04 05 - železo a oceľ  
17 04 06 - cín  
19 06 06 - zvyšky kvasenia a kal z anaeróbnej úpravy živočíšneho a rastlinného odpadu  
20 01 10 - šatstvo  
20 01 11 - textílie  
20 03 04 - kal zo septikov

**Integrované povolenie č. 1007/85-OIPK/2004-Mi, č. i. 57 042 01 04 zo dňa 27.08.2004 zmenené rozhodnutím č. 756/83-OIPK/2005-Mi/57 042 01 04 Z1 zo dňa 25.04.2005, s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí, ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## O d ô v o d n e n i e

Dňa 20.03.2006 bola IŽP Košice doručená žiadosť prevádzkovateľa Obec Ľubica, Gen. Svobodu 127, 059 71 Ľubica, IČO: 31 942 547, o vydanie zmeny integrovaného povolenia č. 1007/85-OIPK/2004-Mi, č. i. 57 042 01 04 zo dňa 27.08.2004 zmenené rozhodnutím č. 756/83-OIPK/2005-Mi/57 042 01 04 Z1 zo dňa 25.04.2005, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke: Skládka odpadov Ľubica, nachádzajúca sa na pozemkoch parcelné č. 2905/4, 2905/12, 2905/13, 2905/14, 2905/15, 2905/16, 2905/17 v k. ú. Ľubica, na činnosť kategorizovanú v zozname priemyselných činností v prílohe č.1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ pod bodom: 5.4. Skládky odpadov, ktoré môžu prijať viac ako 10 t za deň alebo majú celkovú kapacitu väčšiu ako 25 000 t, s výnimkou skládok odpadov na inertné odpady. Predmetom žiadosti je zmena integrovaného povolenia a súhlas na vydanie prevádzkového poriadku zariadenia na zneškodňovanie odpadov a to **rozšírením druhov odpadov zneškodňovaných na povolenej skládke odpadov** o odpady s katalógovými číslami 02 04 01, 02 04 02, 02 04 03, 04 01 04, 04 01 05, 04 01 06, 04 01 08, 05 01 10, 05 01 13, 05 01 14, 05 01 16, 05 01 17, 05 07 02, 06 11 01, 08 01 20, 08 02 03, 08 03 08, 08 04 16, 10 03 02, 10 03 05, 10 03 16, 10 03 18, 10 03 20, 10 03 22, 10 03 24, 10 03 26, 10 03 28, 10 03 30, 10 04 10, 10 05 01, 10 05 04, 10 05 09, 10 05 11, 10 06 01, 10 06 02, 10 06 04, 10 06 10, 10 07 01, 10 07 02, 10 07 03, 10 07 04, 10 07 05, 10 07 08, 10 08 04, 10 08 09, 10 08 11, 10 08 13, 10 08 14, 10 08 16, 10 08 18, 10 08 20, 10 11 10, 10 11 16, 10 11 18, 10 13 01, 10 13 07, 10 13 10, 10 13 13, 11 01 12, 11 02 03, 11 02 06, 16 01 15, 16 01 16, 16 01 17, 16 01 18, 16 05 05, 16 05 09, 16 08 04, 17 04 01, 17 04 02, 17 04 03, 17 04 04, 17 04 05, 17 04 06, 19 04 04, 19 06 03, 19 06 05, 19 06 06, 19 07 03, 19 08 09, 19 09 06, 19 13 08, 20 01 10, 20 01 11, 20 01 25, 20 01 26, 20 03 04, kategórie O - ostatný, zaradeného podľa všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva, ktorým sa ustanovuje Katalóg odpadov, **vypustením sledovania meteorologického údaju - vyparovania** uvedeného v bode 9.6.1 integrovaného povolenia a **rozšírením zvozovej oblasti** o územie Spiša a Tatier.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány verejnej správy o začatí konania listom č. 1132/180-zk-OIPK/2006-Be/570420104/Z2 zo dňa 11.04.2006. IŽP Košice zároveň požiadal dotknutú obec Ľubica, aby v súlade s ust. 12 ods. 2 písm. d) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnila podstatné údaje o podanej žiadosti, prevádzkovateľovi a prevádzke na svojej úradnej tabuli na dobu 10 dní a zverejnila výzvu osobám (zverejnené od 13.04.2006 do 22.04.2006), ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášku a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť ku žiadosti. V lehote do 30 dní odo dňa zverejnenia na príslušnej úradnej tabuli obce Ľubica, v mieste obvyklým spôsobom, nebola podaná žiadna prihláška ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci.

IŽP Košice zároveň v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. c) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ zverejnil podstatné údaje o podanej žiadosti, výzvu osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou a výzvu verejnosti, dokedy sa môžu vyjadriť a kde možno nazrieť do žiadosti. Tieto údaje boli zverejnené na úradnej tabuli IŽP Košice od 19.04.2006 do 19.05.2006 a súčasne aj na internetovej stránke [www.sizp.sk](http://www.sizp.sk). V uvedenej lehote nebola podaná prihláška zúčastnenej osoby ani nebolo doručené vyjadrenie verejnosti k prerokovávanej veci.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 10 dňovú lehotu a súčasne v zmysle ust. § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od ústneho konania, keďže povoľovaná zmena nemá charakter podstatnej zmeny v činnosti prevádzky.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania a dotknutých orgánov usúdil, že povolená prevádzka bude spĺňať požiadavky z hľadiska dosiahnutia celkovej ochrany životného prostredia v zmysle § 5 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ aj po vydaní predmetnej zmeny integrovaného povolenia, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa jeho doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef GORNAL  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. Obec Ľubica zastúpená starostom obce, Gen. Svobodu 127, 059 71 Ľubica

**Na vedomie:**

1. Obvodný úrad životného prostredia Kežmarok, odbor odpadového hospodárstva
2. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade